



**HAL**  
open science

# L'Expédition d'Égypte et la naissance de l'Institut d'Égypte

Vanessa Desclaux

► **To cite this version:**

Vanessa Desclaux. L'Expédition d'Égypte et la naissance de l'Institut d'Égypte. 2018. halshs-01805049

**HAL Id: halshs-01805049**

**<https://shs.hal.science/halshs-01805049v1>**

Submitted on 17 Jan 2025

**HAL** is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

# L'Expédition d'Égypte et la naissance de l'Institut d'Égypte

PATRIMOINES PARTAGÉS

16 Mai 2018

Vinessa Desclaux

[Bibliothèques d'Orient](#) invite à la redécouverte d'un patrimoine partagé. En 1798 commence la campagne d'Égypte et sa grande expédition scientifique. L'Institut d'Égypte créé à cette occasion ouvre la voie à l'étude de l'Égypte mais aussi aux futures missions permanentes des [écoles françaises à l'étranger](#).



Ce site utilise des cookies et vous donne le contrôle sur ceux que vous souhaitez activer [Tout accepter](#) [Tout refuser](#) [Personnaliser](#) [Politique de confidentialité](#)



L'Expédition d'Égypte constitue un tournant dans la connaissance de l'Égypte. Il s'agit, selon la harangue de Bonaparte lors de la bataille des Pyramides, de "porter la civilisation dans l'Orient, et soustraire cette belle partie du monde au joug de l'Angleterre". Par "civilisation", il faut alors entendre l'introduction de la science rationnelle et expérimentale prônée par l'esprit des Lumières.

Le projet est d'installer une colonie pour remplacer la perte de Saint-Domingue, de donner à la France un accès à l'Afrique et au Levant en percant l'Isthme de Suez et de supplanter ainsi la puissance britannique aux Indes.



Combat d'Abou-Qyr (Aboukir), estampe de Jean Duplessi-Bertaux, 1802

De retour de la Campagne d'Italie, Bonaparte est élu membre de l'[Institut](#) fondé en 1795 à Paris. L'Institut recommande à ses membres de récolter des observations dans les contrées étrangères, notamment par l'expédition scientifique.

Bonaparte crée ainsi la "[commission des sciences et des arts de l'armée d'Orient](#)" pour mener à bien un inventaire du pays avant sa colonisation.



Jardins de l'Institut (Le Caire), dessinateur présumé André Dutertre, 1798-1809

L'Institut d'Égypte est fondé le 22 août 1798 et doit en premier lieu s'occuper "du progrès et de la propagation des Lumières en Egypte".

## FORMATION de l'Institut d'Égypte.

LE Général en Chef BONAPARTE, par un arrêté en date du 5 fructidor an 6, a ordonné qu'il serait établi au Kaire un Institut pour les Sciences et les Arts. Cet établissement doit principalement s'occuper :

1.° Du progrès et de la propagation des lumières en Egypte ;  
2.° De la recherche, de l'étude et de la publication des faits naturels, industriels et historiques de l'Égypte.

L'Institut d'Égypte est divisé en quatre sections qui sont celles de Mathématiques, de Physique, de Littérature et beaux Arts, et d'Économie politique. Chaque section est composée de douze membres. Dans le moment actuel, celle de Mathématiques est la seule qui soit complète. Il y a deux places vacantes dans celle de Physique, six dans celle d'Économie politique, et quatre dans celle de Littérature et beaux Arts.

N.° 1. 1.° trimestre, AN 7. B

Extrait de La Décade égyptienne par l'Institut d'Égypte, 1798

L'Institut tiendra 62 séances pendant 3 ans, regroupant près de 160 savants. Il est aussi amené à aborder des sujets très concrets comme améliorer la cuisson du pain, construire des moulins, étudier le système judiciaire et éducatif en Égypte.

L'activité de l'Institut est conservée par les publications parues sur place, car Bonaparte a pris soin d'emporter deux imprimeries : celle de [Marc Aurel](#) et [l'imprimerie orientale et française](#).

Cette imprimerie bénéficie du jeu de plombs orientaux (grecs et arabes) saisis à Rome par Monge auprès de la congrégation pontificale de la Propagande. Ils vont permettre de publier des ouvrages bilingues, comme des bulletins de propagande ou des exercices pour l'apprentissage de l'arabe :

ALPHABET ARABE, TURK ET PERSAN.					
FORME.					
TRACES	NOM.	ARABE	TURK	PERSAN	VALEUR.
1	Alif	ا	ا	ا	1
2	Ba	ب	ب	ب	2
3	Ta	ت	ت	ت	3
4	Tha	ث	ث	ث	4
5	Jim	ج	ج	ج	5
6	Dal	د	د	د	6
7	Dhal	ذ	ذ	ذ	7
8	Ra	ر	ر	ر	8
9	Zay	ز	ز	ز	9
10	Sin	س	س	س	10
11	Sad	ص	ص	ص	11
12	Dad	ض	ض	ض	12
13	Dad	ظ	ظ	ظ	13
14	Qaf	ق	ق	ق	14
15	Kaf	ك	ك	ك	15
16	Gaf	گ	گ	گ	16
17	Khaf	خ	خ	خ	17
18	Dhal	ح	ح	ح	18
19	Tha	ث	ث	ث	19
20	Jim	ج	ج	ج	20
21	Dal	د	د	د	21
22	Dhal	ذ	ذ	ذ	22
23	Ra	ر	ر	ر	23
24	Zay	ز	ز	ز	24
25	Sin	س	س	س	25
26	Sad	ص	ص	ص	26
27	Dad	ض	ض	ض	27
28	Dad	ظ	ظ	ظ	28
29	Qaf	ق	ق	ق	29
30	Kaf	ك	ك	ك	30
31	Gaf	گ	گ	گ	31
32	Khaf	خ	خ	خ	32
33	Dhal	ح	ح	ح	33
34	Tha	ث	ث	ث	34
35	Jim	ج	ج	ج	35
36	Dal	د	د	د	36
37	Dhal	ذ	ذ	ذ	37
38	Ra	ر	ر	ر	38
39	Zay	ز	ز	ز	39
40	Sin	س	س	س	40
41	Sad	ص	ص	ص	41
42	Dad	ض	ض	ض	42
43	Dad	ظ	ظ	ظ	43
44	Qaf	ق	ق	ق	44
45	Kaf	ك	ك	ك	45
46	Gaf	گ	گ	گ	46
47	Khaf	خ	خ	خ	47
48	Dhal	ح	ح	ح	48
49	Tha	ث	ث	ث	49
50	Jim	ج	ج	ج	50
51	Dal	د	د	د	51
52	Dhal	ذ	ذ	ذ	52
53	Ra	ر	ر	ر	53
54	Zay	ز	ز	ز	54
55	Sin	س	س	س	55
56	Sad	ص	ص	ص	56
57	Dad	ض	ض	ض	57
58	Dad	ظ	ظ	ظ	58
59	Qaf	ق	ق	ق	59
60	Kaf	ك	ك	ك	60
61	Gaf	گ	گ	گ	61
62	Khaf	خ	خ	خ	62
63	Dhal	ح	ح	ح	63
64	Tha	ث	ث	ث	64
65	Jim	ج	ج	ج	65
66	Dal	د	د	د	66
67	Dhal	ذ	ذ	ذ	67
68	Ra	ر	ر	ر	68
69	Zay	ز	ز	ز	69
70	Sin	س	س	س	70
71	Sad	ص	ص	ص	71
72	Dad	ض	ض	ض	72
73	Dad	ظ	ظ	ظ	73
74	Qaf	ق	ق	ق	74
75	Kaf	ك	ك	ك	75
76	Gaf	گ	گ	گ	76
77	Khaf	خ	خ	خ	77
78	Dhal	ح	ح	ح	78
79	Tha	ث	ث	ث	79
80	Jim	ج	ج	ج	80
81	Dal	د	د	د	81
82	Dhal	ذ	ذ	ذ	82
83	Ra	ر	ر	ر	83
84	Zay	ز	ز	ز	84
85	Sin	س	س	س	85
86	Sad	ص	ص	ص	86
87	Dad	ض	ض	ض	87
88	Dad	ظ	ظ	ظ	88
89	Qaf	ق	ق	ق	89
90	Kaf	ك	ك	ك	90
91	Gaf	گ	گ	گ	91
92	Khaf	خ	خ	خ	92
93	Dhal	ح	ح	ح	93
94	Tha	ث	ث	ث	94
95	Jim	ج	ج	ج	95
96	Dal	د	د	د	96
97	Dhal	ذ	ذ	ذ	97
98	Ra	ر	ر	ر	98
99	Zay	ز	ز	ز	99
100	Sin	س	س	س	100

Alphabet arabe, turk et persan, à l'usage de l'imprimerie orientale et française par Jean-Joseph Marcel, 1798

Entre les 29 août 1798 et 20 juin 1801 paraissent le [Courier d'Égypte](#), diffusant des nouvelles choisies, destinées aux corps expéditionnaires, et du 1er octobre 1798 au 31 mars 1800, [La Décade égyptienne](#), revue savante consacrée aux mémoires et rapports des membres de l'Institut.

